



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Esta é uma cópia digital de um livro que foi preservado por gerações em prateleiras de bibliotecas até ser cuidadosamente digitalizado pelo Google, como parte de um projeto que visa disponibilizar livros do mundo todo na Internet.

O livro sobreviveu tempo suficiente para que os direitos autorais expirassem e ele se tornasse então parte do domínio público. Um livro de domínio público é aquele que nunca esteve sujeito a direitos autorais ou cujos direitos autorais expiraram. A condição de domínio público de um livro pode variar de país para país. Os livros de domínio público são as nossas portas de acesso ao passado e representam uma grande riqueza histórica, cultural e de conhecimentos, normalmente difíceis de serem descobertos.

As marcas, observações e outras notas nas margens do volume original aparecerão neste arquivo um reflexo da longa jornada pela qual o livro passou: do editor à biblioteca, e finalmente até você.

### **Diretrizes de uso**

O Google se orgulha de realizar parcerias com bibliotecas para digitalizar materiais de domínio público e torná-los amplamente acessíveis. Os livros de domínio público pertencem ao público, e nós meramente os preservamos. No entanto, esse trabalho é dispendioso; sendo assim, para continuar a oferecer este recurso, formulamos algumas etapas visando evitar o abuso por partes comerciais, incluindo o estabelecimento de restrições técnicas nas consultas automatizadas.

Pedimos que você:

- Faça somente uso não comercial dos arquivos.  
A Pesquisa de Livros do Google foi projetada para o uso individual, e nós solicitamos que você use estes arquivos para fins pessoais e não comerciais.
- Evite consultas automatizadas.  
Não envie consultas automatizadas de qualquer espécie ao sistema do Google. Se você estiver realizando pesquisas sobre tradução automática, reconhecimento óptico de caracteres ou outras áreas para as quais o acesso a uma grande quantidade de texto for útil, entre em contato conosco. Incentivamos o uso de materiais de domínio público para esses fins e talvez possamos ajudar.
- Mantenha a atribuição.  
A "marca d'água" que você vê em cada um dos arquivos é essencial para informar as pessoas sobre este projeto e ajudá-las a encontrar outros materiais através da Pesquisa de Livros do Google. Não a remova.
- Mantenha os padrões legais.  
Independentemente do que você usar, tenha em mente que é responsável por garantir que o que está fazendo esteja dentro da lei. Não presuma que, só porque acreditamos que um livro é de domínio público para os usuários dos Estados Unidos, a obra será de domínio público para usuários de outros países. A condição dos direitos autorais de um livro varia de país para país, e nós não podemos oferecer orientação sobre a permissão ou não de determinado uso de um livro em específico. Lembramos que o fato de o livro aparecer na Pesquisa de Livros do Google não significa que ele pode ser usado de qualquer maneira em qualquer lugar do mundo. As consequências pela violação de direitos autorais podem ser graves.

### **Sobre a Pesquisa de Livros do Google**

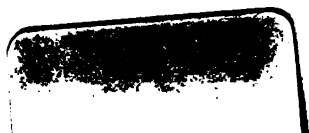
A missão do Google é organizar as informações de todo o mundo e torná-las úteis e acessíveis. A Pesquisa de Livros do Google ajuda os leitores a descobrir livros do mundo todo ao mesmo tempo em que ajuda os autores e editores a alcançar novos públicos. Você pode pesquisar o texto integral deste livro na web, em <http://books.google.com/>



**HARVARD UNIVERSITY**



**LIBRARY OF THE  
GRADUATE SCHOOL  
OF EDUCATION**













# A VIDA NA ESCOLA

CONSIDERADA EM RELAÇÃO Á SUA INFLUENCIA SOBRE A  
VISTA.

---

## CONFERENCIA,

PERANTE

O COLLEGIO DE PRECEPTORES, DE LONDRES,

PELO

DR. R. LIEBREICH,

Lente de Ophthalmologia no Hospital de S. Thomaz, da mesma cidade.

---

TRADUZIDA E OFFERECIDA

AO DIRECTOR GERAL DE INSTRUCCÃO PUBLICA,

Para bem da conveniente organização das novas escolas em Portugal,

POR

JULIO ROBERTO DUNLOP.

---

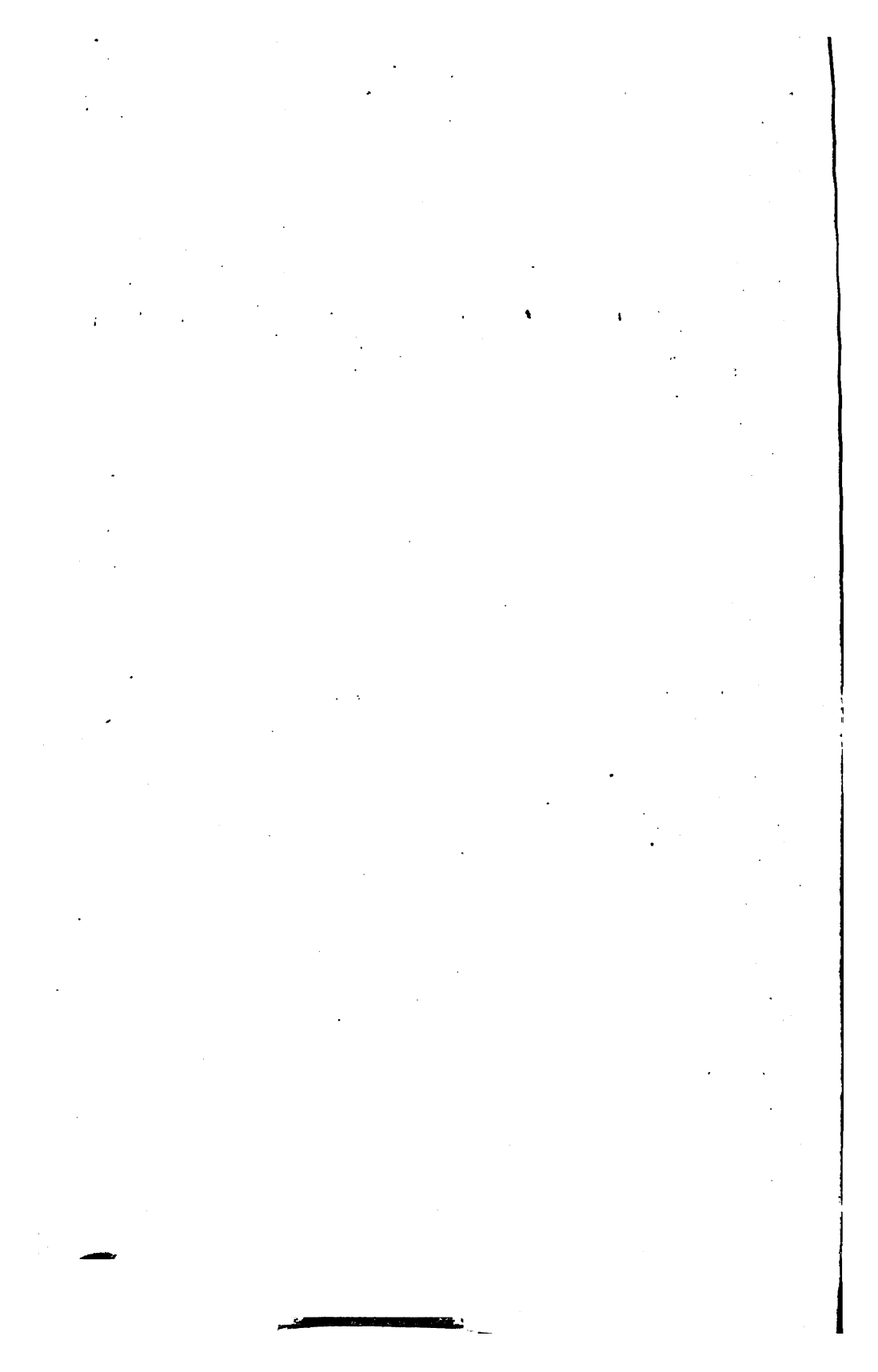
LONDRES:

TYPOGRAPHIA WATERLOW AND SONS LIMITED.

1877.







# A VIDA NA ESCOLA

CONSIDERADA EM RELAÇÃO Á SUA INFLUENCIA SOBRE A  
VISTA.

---

CONFERENCIA,

PERANTE

O COLLEGIO DE PRECEPTORES, DE LONDRES,

PELO

DR. R. LIEBREICH,

Lente de Ophthalmologia no Hospital de S. Thomaz, da mesma cidade.

---

TRADUZIDA E OFFERECIDA

AO DIRECTOR GERAL DE INSTRUÇÃO PUBLICA,

Para bem da conveniente organização das novas escolas em Portugal,

POR

JULIO ROBERTO DUNLOP.

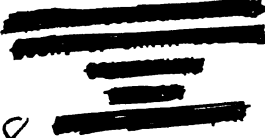
---

LONDRES:

TYPOGRAPHIA WATERLOW AND SONS LIMITED.

1877.

LB3408  
.L55

  
MARVARD UNIVERSITY  
GRADUATE SCHOOL OF EDUCATION  
MONROE G. GUTMAN LIBRARY

26-46  
72

# A VIDA NA ESCOLA

## CONSIDERADA EM RELAÇÃO Á SUA INFLUENCIA SOBRE A VISTA.

---

Reflectindo na grande attenção que se presta nas escolas inglezas ao bem-estar e desenvolvimento physico dos alumnos, tem-me sorprendido encontrar quasi que por toda a parte disposições mais ou menos nocivas ao Orgão da Vista.

Inclino-me a crêr que provém isto de não estarem os professores, os architectos, e outros incumbidos do arranjo das escolas, sufficientemente familiarizados com as primeiras noções estabelecidas para a conservação da vista.

Affigura-se-me, como que se a pergunta, o que são essas noções? nunca houvera sido feita.

Julgo, pois, de grande oportunidade apresentar considerações completas sobre este assumpto perante o Collegio de Preceptores.

Não vou fallar das diversas molestias de olhos a

que está sujeita a infancia, e que, por conseguinte, apparecem muitas vezes durante o tempo em que as crianças frequentam as escolas ; mas tão sómente daquellas alterações nas funcções do orgão visual, que dependem directamente da influencia da vida na escola.

São as tres seguintes :

- 1º. Diminuição do alcance da visão.
- 2º. Diminuição da agudez da visão.
- 3º. Diminuição da faculdade de supportar a applicação da vista.

1º. A diminuição no alcance, vista curta (Myopia) —é aquella condição do olho em que os raios da luz de uma distancia infinita, isto é, raios parallellos, se unem diante da retina, em consequencia de uma extensão do eixo do olho. E' preciso fazer os raios mais divergentes, com o auxilio de um vidro concavo, para poder ver distinctamente.

A myopia desenvolve-se quasi exclusivamente durante a vida na escola ; raras vezes depois, e muito raramente antes desse tempo. E' esta coincidencia de tempo accidental ?—isto é, começa a myopia no periodo em que vão ordinariamente as crianças para a escola ? ou foi a vida na escola o que causou a myopia ?

As pesquisas estatisticas provam que é esta ultima hypothese que se realiza, e têm ao mesmo tempo mostrado que a porcentagem de alumnos com vista curta é maior nas escolas em que prevalecem condições opticas desfavoraveis.

Verdade é que a vista curta é muitas vezes hereditaria, mas não deve pensar-se querer isso dizer que os filhos de pais myopes nascem myopes. Tem tão sómente a predisposição para o virem a ser, e essa predisposição desenvolve-se durante a vida na escola, mais ou menos, segundo certas condições externas ; e, necessariamente, muito mais debaixo de condições que tendem a produzir myopia mesmo em alumnos que não têm predisposição alguma hereditaria.

Se a predisposição é assim hereditaria, e novos casos vem continuamente reunir-se-lhe, facilmente poderemos comprehender que o numero dos myopes deverá ir em continuo augmento.

Isto, com referencia a paizes civilisados, é um facto estabelecido ; e se vos lisongeis de que ha menos gente myope em Inglaterra do que n'outro qualquer paiz, não deveis entretanto pensar ser a Inglaterra uma excepção quanto ao augmento relativo da myopia.

Mas é a myopia, em si mesma, uma condição defeituosa do olho ? A noção que os olhos myopes são mais duraveis, é commumente aceita, mas não é isso, infelizmente, uma prova da verdade de tal noção. Basêa-se ella simplesmente no facto de que os olhos myopes podem ver objectos proximos distinctamente, sem o auxilio de oculos, n'uma idade em que os olhos normaes requerem ajuda de lentes convexas.

Esta vantagem, quando a myopia é muito leve,







Quanto ás tres anomalias que citei, todas ellas provém das mesmas circumstancias, a saber : da luz insufficiente, ou mal disposta, ou da má posição do alumno durante o trabalho.

A luz insufficiente, ou mal disposta, obriga-nos a diminuir a distancia entre o olho e o livro, em quanto lemos ou escrevemos. Forçoso nos é fazer o mesmo, se as escrivaninhas ou os bancos não estão em posição conveniente, ou não são de fôrma e tamanho convenientes.

Quando o olho se applica a um objecto muito proximo, o apparelho da accommodation e os musculos que movem o olho, para que os eixos convirjam para o mesmo objecto, são postos n'uma condição de maior tensão, e deve considerar-se isto como a causa principal da myopia e do seu augmento.

Se os musculos do olho não são bastante fortes para resistir a uma tal tensão, por qualquer tempo, um dos olhos é abandonado a si mesmo ; e, enquanto um olho está sendo applicado ao objecto, o outro desvia-se para fóra delle, recebe falsas imagens, e a sua visão torna-se indistincta—*amblyopica*. Ou então os musculos resistem a esta difficuldade por algum tempo, tornam-se cansados, e assim é produzida a diminuição da faculdade de supportar a applicação da vista.

Como se poderá impedir estes males ?

A luz deve ser sufficientemente forte, e cahir sobre a mesa do lado esquerdo, e, tanto quanto fôr possível, de cima.

Os alumnos devem sentar-se direitos, e não ter o livro mais perto dos olhos que dez pollegadas inglezas, pelo menos. Além disto, o livro deveria ser levantado 20°, para escrever, e 40°, mais ou menos, para ler.

São estas regras por ventura observadas nas escolas inglezas? Para achar resposta a esta pergunta, tenho visitado grande numero de escolas, e feito averiguações ácerca de outras.

Depois desse exame, devo declarar como opinião minha—e a qual, depois de eu ter entrado mais nos pormenores, julgo que será também a vossa—que a bem dizer em escola alguma de Inglaterra são taes regras observadas; pelo menos não o são em cousa alguma que se aproxime da perfeição.

Obtem-se mais facilmente a luz conveniente se a sala é de fórmula oblonga; sendo as janellas em um dos lados compridos, e as escrivaninhas dispostas parallelas aos lados estreitos, de modo que a luz venha do lado esquerdo. A cadeira do professor deveria ser collocada perto da parede estreita para a qual olham os alumnos.

Esta simples accommodação é ao mesmo tempo a mais pratica, e tem sido recebida em todos os paizes, como questão averiguada.

Sorprende-me consequentemente muito encontrar esta accommodação em Inglaterra sómente de um modo excepcional, algumas vezes n'uma sala de uma grande escola, e outras vezes na unica

sala de uma pequena escola. Em taes occasiões, o professor geralmente se desculpava dizendo que eu acharia as suas accomodações um tanto antiquadas, e manifestava o desejo de reformal-as.

Tinha eu portanto a examinar: primeiro, se as accomodações inglezas eram melhores ou peiores do que as adoptadas pelo resto do mundo; e em segundo lugar, quaes poderiam ser os motivos desta excepção da regra. Procurei achar o principio ou o systema que regulava as accomodações, mas cêdo conheci que nenhum existia, e que a illuminação das salas dependia inteiramente de circumstancias accidentaes.

Algumas vezes as janellas eram nos lados estreitos da sala, outras vezes no lado comprido; algumas vezes n'um, outras em dois ou mais lados, adjacentes ou oppostos. Além disto, a disposição das escrivaninhas era tambem deixada ao acaso, differindo em cada escola de todos os modos possiveis.

Das minhas conversações com os professores, claramente percebi que nestas accomodações, outras considerações, ás quaes me referirei, tinham sido attendidas, ao passo que a questão da luz tinha sido inteiramente esquecida. Só as escolas que estão debaixo da superintendencia do "Committee of Council on Education" é que são excepções a esta regra. O "Education Department," nas condições a observar para os planos e mobílias de escolas, estabeleceu regulamentos para a illuminação destas, e escolheu de todos os differentes modos justa-

mente o peor. O n.º 15 dos estatutos resa o seguinte :—“ As janellas deverão ser collocadas de sorte que a luz caia em cheio no rosto dos professores e dos alumnos.”

A luz que vem da direita não é tão boa como a que vem da esquerda, porque a sombra da mão cahe sobre aquella parte do papel para onde se está olhando. A luz que vem de traz é ainda peor, porque a cabeça e parte superior do corpo lançam sombra sobre o livro ; mas a luz que vem da frente, e cahe sobre o rosto, é certamente a peor de todas.

Em primeiro lugar, não attinge o fim desejado ; e além disto é a mais nociva possível para os olhos.

O fim é tornar os rostos, assim illuminados em cheio, mais visiveis ao professor ; mas os alumnos, instinctivamente desejosos de evitar a impressão desagradavel da grande luz em cheio, assumem toda a sorte de posições, as quaes lhes fazem desviar os rostos do mestre. Na leitura, voltam a cabeça em torno do eixo vertical, para a direita, geralmente, a fim de deixar a luz cahir sobre o livro, que fica, quando elles o tem diante de si, completamente na sombra ; ao passo que quando escrevem, ou lêem (estando o livro sobre a mesa), curvam a cabeça o mais que podem, a fim de proteger os olhos por meio da sombra proveniente da projecção da testa. Deste modo ficam os rostos muito menos visiveis para o professor do que se estivessem direitos e illuminados do lado esquerdo ; e se, conforme o regulamento da Commissão, a luz cahe tambem em cheio

na cara do professor, ficará elle assim inteiramente impossibilitado de vêl-os.

Este methodo de illuminar a sala é muito nocivo para os olhos ; porque, em primeiro lugar, a retina fatiga-se, em consequencia da grande luz em cheio que lhe cahe em cima, e a luz diffusa torna os caracteres da impressão e da escrita, já relativamente escuros, ainda mais difficeis de perceber. Em segundo lugar, a posição assumida pelos alumnos, com o fim de evitar a influencia perturbadora da luz, colloca o eixo do olho n'uma direcção muito desfavoravel, o que, conforme já mencionei e explicarei daqui a pouco de um modo mais completo, produz a myopia, differenças na vista dos dois olhos, e fraqueza dos musculos oculares.

Os motivos desta differença na iluminação das salas, não podem ser dados facilmente, visto que são elles diversos em quasi todas as escolas.

Mencionarei, comtudo, uns poucos dos mais prevalentes. Algumas das principaes escolas estão em edificios que têm duzentos, trezentos, e mesmo quatrocentos annos. Ahi as janellas não estão nas posições mais desejaveis ; comtudo, comparativamente fallando, a iluminação nas grandes escolas é muito boa. Tem janellas altas gothicas, e a luz cahe por estas mais directamente de cima.

Quanto mais directamente a luz cahe de cima, tanto menos se sente qualquer falta relativamente ao lado d'onde ella vem. Nos pequenos edificios velhos, a iluminação é a maior parte das vezes pessima.

Teria sido isto de pouca consequencia nos casos em que os velhos edificios servem simplesmente como um nucleo para outros novos, se não fôra que a desgraçada idéa de edificar a parte nova no velho estylo tem privado os alumnos da favoravel occasião de obterem diversas salas bem illuminadas, em additamento a um pequeno numero de outras mal illuminadas.

Se temos de condemnar este sacrificio, de uma questão tão importante, feito ao gosto architectonico, que diremos quando um dos primeiros architectos de Inglaterra, edifica, com uma despesa enorme, uma escola completamente nova, grande, esplendida, n'um extenso terreno, independente por todos os lados, e que illumina todas as salas de tres lados ao mesmo tempo, por grandes janellas baixas, tornando assim impossivel collocar as escrivaninhas em posição alguma conveniente? Estão os directores e architectos ao facto de sua responsabilidade quando edificam uma escola sem consultar os professores, e só tendo em vista a apparencia exterior? Ou não apprehendem elles as más consequencias resultantes de tão improprias accommodações?

Nas escolas das classes médias, tenho encontrado geralmente melhores disposições quanto á luz, especialmente onde os limitados recursos pecuniarios não deixaram o architecto ornamentar a casa no estylo Tudor, no qual a parte superior das janellas, isto é, a mais importante, é inutil, mas que o obrigaram a edificar de maneira mais simples.

Edifícios com plano de pavimento terreo rectilíneo e rectangular, com janellas modernas rectangulares e altas, não produzem tão lindo effeito na paisagem, e não proclamam o genio do architecto ao observador superficial ; mas parece-me ser isso de pouca consequencia, quando se trata de instituições de uma tal importancia pratica como o são as nossas escolas.

Nas escolas para os pobres, onde a luz depende essencialmente do local e recursos da escola, e onde aquelle é muitas vezes desfavoravel e estes limitados, ninguem póde ser censurado pela illuminação, que é antes, geralmente, insufficiente que mal disposta.

Quanto ás diversas posições das escrivaninhas e bancos, é difficil dar explicação alguma a tal respeito, visto que na maior parte das vezes parecem ser o resultado de méro acaso. Algumas vezes, circumstancias de nenhuma importancia, taes como a posição da porta ou da chaminé, ou o melhor lugar para a pedra, etc. decidiram a questão. Mais frequentemente tem dependido do desejo de ter os rostos dos alumnos em plena luz.

Contra isto já me declarei, fallando dos regulamentos do Governo.

Muito mais frequentemente, todavia, o desejo de collocar os alumnos o mais perto possivel do professor, tem regulado as accomodações, e induzido a collocar os bancos em fôrma de ferradura. Parece ser esta accomodação de todas a mais favorita, e

estou convencido de que a grande maioria dos meus ouvintes são em favor dessa opinião. Muito sinto portanto que, debaixo do meu ponto de vista, me deva declarar positivamente contra.

Em primeiro lugar, só um terço dos alumnos pôde ter uma luz conveniente ; em segundo lugar, como é o caso com a luz que vem da frente, destroe o seu proprio fim. Os alumnos, nesta posição, não estão, tanto quanto o poderiam estar, debaixo do olho do professor.

Se este se volta para a extremidade direita da feradura, ficam-lhe as costas voltadas para a esquerda, e os olhos precisariam da mobilidade do camaleão para olhar para todos os alumnos ao mesmo tempo. A disposição dos bancos adoptada n'outros paizes, tórna facil ver toda a aula de um olhar e sem voltar a cabeça. A principal objecção levantada contra esta disposição é a difficuldade de ver diversas fileiras collocadas uma detraz da outra ; mas esta difficuldade facilmente se vence. Os bancos precisam só ser levantados um acima do outro ; ou, o que é ainda mais simples e mais desejavel, o lugar do professor poderia ser sufficientemente levantado.

Se fizerdes a experiencia sem formar uma conclusão *à priori* no sentido contrario, brevemente ficareis convencidos da minha asserção.

Outras objecções, como por exemplo, a difficuldade de mudar de lugares, são tambem facilmente vencidas.

Creio que então voltareis áquella simples accomodação que, unica, dá uma luz conveniente.



Facil seria, na maior parte das escolas, fazer as alterações necessarias, e essa accommodação não impediria o professor de ver as differentes classes (separadas por cortinas) estando elle na posição em que deve estar.

A illuminação das salas á noite deveria ser, tanto quanto é possivel, semelhante á do dia.

E' difficil dispor bem a luz do gaz, porém é facil dispor-a melhor do que o tem sido na maior parte das escolas. Quasi que por toda a parte tenho encontrado bicos de gaz nús, os quaes dão uma luz vacilante e má.

Cylindros de vidro fariam mais branca a chamma e mais firme.

Reflectidores melhora-l-a-iam ainda mais.

Poderiam quasi sempre ser fabricados de modo que desempenhassem ao mesmo tempo o officio de ventiladores, removessem os máos productos da queima do gaz, e melhorassem a ventilação geral da sala.

Não se deveria usar globos de vidro embaciado : são elles uteis para a illuminação ordinaria, visto espalharem a luz com mais igualdade por todas as partes em geral ; mas, por essa mesma razão, dão uma luz indistincta para o trabalho, e, se estão defronte dos olhos, são offuscantes e nocivos. Esta propriedade de espalhar a luz torna o vidro embaciado tambem util para illuminar as partes escuras de uma sala com a luz do dia, aonde não ha luz directa da janella ; mas deve haver o cuidado de só

empregal-o em claraboias ou nas partes superiores das janellas. Se fôr empregado mais abaixo, é offensivo, e positivamente nocivo quando collocado na frente dos olhos. Nunca deveria portanto ser empregado na parte inferior das janellas para impedir que se olhe para fóra.

Em taes casos seria preferivel cobrir a parte inferior da janella completamente, visto ser de pouca importancia a luz que por ahi vem.

Em algumas escolas tenho observado janellas de vidro frizado, usado por causa de sua força, para que as balas do jardim de recreio não as possam quebrar tão facilmente. Em lugar disto dever-se-ia empregar a rede de arame, pois que o effeito optico do vidro frizado é decididamente offensivo. Nas aulas de desenho, o emprego desse vidro é algumas vezes muito util, se a luz vem, como deveria vir, em taes casos, da parte mais alta da sala.

Se o vidro attingisse mais abaixo, destruiria, em razão de espalhar a luz, a distincção da sombra nos modelos de gesso. Poderia aqui observar que a disposição dos bancos nestas aulas não deveria ser como nas outras. Geralmente é preferivel a accommodação diagonal ; ou então, se a sala fôr comprida e muito estreita, e os alumnos sómente desenharem copiando de estampas, e a luz vier de uma extremidade da sala, será muito melhor voltar as costas á luz.

Se se tem assim collocado os bancos na devida posição, e tido o cuidado de ter uma luz conveniente,

não haverá razão optica para que os alumnos assumam uma posição nociva, e temos então a estudar os meios mecanicos, a saber, á fôrma das escrivaninhas e bancos.

Os effeitos nocivos que a posição curvada e abaixada das crianças nas escolas tem sobre a saude dellas, particularmente nos pulmões, viscera abdominal, fôrma do corpo, e vista, tem ultimamente excitado muita attenção da parte dos medicos, e produzido as palavras de Barnard, Schreber, Gast, Passavant, Guillaume, Coindet, Fahrner, Cohn, Heinemann, e muitos outros.

Recommendo á vossa leitura especialmente a excellente obra do medico suiso, Dr. Fahrner, intitulada "A criança e a escrivaninha."

Estas diversas investigações têm conduzido a uma opinião quasi unanime quanto ás causas da postura doentia assumida pelas crianças; ao passo que, quanto aos meios que se deve adoptar para obviar a estes males, ha agora tambem um igual consenso de opinião. Antigamente suppunha-se que uma postura má provinha em parte da inattenção do professor, e em parte da negligencia dos alumnos; mas agora tem-se provado claramente que, por motivos anatomicos e physiologicos, é impossivel que os alumnos possam conservar uma boa postura com bancos e escrivaninhas inconvenientes.

Os defeitos da mobilia commumente usada têm sido cuidadosamente analysados, e achou-se serem os seguintes:

- 1.º Falta de encostos, ou encostos inconvenientes.
- 2.º Distancia exagerada entre o banco e a escrivaninha.
- 3.º Desproporção, geralmente differença demasiada, entre a altura do banco e a da escrivaninha.
- 4.º Inclinação e fórma erradas da escrivaninha.

Se o encosto não existe ou é inconveniente, a força dos musculos que mantem a espinha direita não é sufficiente para mantel-a assim por muito tempo ; o corpo agacha-se, a parte inferior da espinha torna-se curvada para diante, aperta a viscera e os pulmões, e impede a acção livre destes órgãos.

Se a criança tem de ler um livro collocado sobre a mesa a demasiada distancia, senta-se na beira do banco, posição muito doentia e fatigante. Descansa o corpo nos dois braços, e se a differença entre a escrivaninha e o banco é demasiado grande, o peito é sustentado pelos hombros inclinados, em lugar de descansarem os hombros no thorax.

Em breve esta posição se torna demasiado fatigante ; a cabeça, curvada para diante, torna-se demasiado pesada, e mister é ser escorada por uma ou ambas as mãos nas fontes, ou pelo queixo descansado em ambos os braços. Assim, todas as modificações possiveis das duas posições que Raphael immortalizou nos dois anjos aos pés da Madonna Sixtina são adoptadas pelas crianças ; mas ao passo

que os anjos olham para o ether distante, as nossas crianças fitam os olhos n'um livro, que, n'uma destas posições, está sómente á distancia de duas ou tres pollegadas, e, na outra posição, fica de esguelha, e portanto a uma distancia desigual dos dois olhos.

Peior é ainda ao escrever ; com escrivatinhas e bancos da fôrma ordinaria, só um braço descansa na mesa, sendo este geralmente o direito, ao passo que o esquerdo fica pendurado de fôrma que o cotovello se aproxima do joelho esquerdo, e sómente as pontas dos dedos seguram a escrita sobre a mesa. A beira da escrita já não fica paralela com a beira da mesa, mas atravessada ou mesmo perpendicular com ella.

Se observarmos a posição que a parte superior do corpo assume, acharemos que as vertebrae lombares se curvam para diante, as do peito para a esquerda, e as do pescoço para diante, com uma inclinação para a direita ; ao mesmo tempo, a parte inferior da omoplata fica demasiado afastada das costelas, e está demasiado elevada para a direita, e a junta do hombro levantada e empurrada para diante.

Estar n'uma tal posição durante algumas horas diarias, n'um tempo em que o corpo da criança está rapidamente desenvolvendo-se, deve naturalmente produzir máos effeitos permanentes. As estatisticas provam ser este o facto. Na Suissa, por exemplo, 20 por cento de todos os meninos de escola, e 40 por cento das meninas, têm um hombro mais alto que o outro.

O bem conhecido cirurgião orthopædico, Eulenburg, igualmente menciona que 90 por cento de curvaturas da espinha, que não provém de doença especial, são desenvolvidas durante a vida na escola.

Estas observações particularmente me impressionaram, como coincidindo exactamente com o periodo do desenvolvimento da myopia, e tenho prestado tanto mais attenção a esta relação entre curvatura da espinha e myopia, quanto ellas parecem formar um circulo vicioso, a tal ponto que myopia produz curvatura, e curvatura favorece myopia ; ao passo que, evidentemente, as más accomodações mesmas são a base de ambas estas anomalias.

*Como se poderá fazer desaparecer estes grandes males ?*

Primeiro que tudo, os bancos devem ter encosto, e este não deve ser alto, nem reclinado para traz, como os encontrei em algumas escolas. Esses só favorecem uma posição negligentemente reclinada, o corpo escorrega para diante, e a posição torna-se incommoda para ler, e impossivel para escrever.

O encosto deve ser perpendicular, e consistir em uma peça de madeira da largura sómente de tres pollegadas. Se o encosto fôr collocado em altura conveniente, isto é, logo acima das cadeiras, sustenta os lombos sufficientemente, de modo a ser facil e commodo, mesmo para as mais debeis crianças, sentarem-se n'uma posição perfeitamente direita.

O banco deveria ser amplo bastante para des-

cansar quasi o inteiro comprimento da côxa, e de altura tal que permitta a planta do pé, na sua posição natural, apoiar-se na taboa de descanso.

A beira da escrivaninha deve estar perpendicularmente acima da do banco, e exactamente alta bastante para permittir que o cotovelo descanse nella, sem deslocar o hombro.

Penso que todos aquelles que tenham considerado com o devido cuidado esta questão, serão, nos pontos principaes, aproximadamente da mesma opinião. Devo accrescentar outra condição, que é de importancia especial para os olhos, a saber : que as escrivaninhas deveriam ter uma inclinação de 40° para ler, e de 20° para escrever.

Provém a necessidade disto de uma lei physiologica, que não é tão geralmente conhecida como a maior parte das outras leis concernentes aos olhos.

Não tem sido, pois, tomada em consideração nem mesmo pelos medicos que têm feito do aperfeiçoamento dos arranjos das escolas estudo especial. Mr. Heinemann, no discurso que vos fez sobre o assumpto de bancos de escolas, expoz a necessidade de haver escrivaninhas com a inclinação de 1 : 3, por causa da diminuição apparente na grandeza das letras que se acham n'um plano horisontal, em consequencia de tornarem assim menor a imagem na retina, e causar isso maior esforço do olho. E' isto, comtudo, de pequena importancia, e quasi que não precisa ser considerado ; a verdadeira razão para a necessidade de uma escrivaninha inclinada é a seguinte :

Movem-se os olhos em diversas direcções por seis musculos. Os musculos de ambos os olhos só podem ser postos em acção simultanea, de um certo modo. De maneira que só podemos mover ambos os olhos para cima ou para baixo, ou trazê-los juntos do parallelismo á convergencia, e vice-versa ; não, comtudo, do parallelismo á divergencia. Das possiveis combinações dos musculos, algumas podem ser postas em acção por bastante tempo, outras sómente por alguns segundos. De maneira que só com um esforço podemos olhar para um objecto proximo, se está mais alto do que o olho. Podemos pelo contrario olhar facilmente para um objecto a igual distancia, se está abaixo do olho.

Se precisamos ver distinctamente com ambos os olhos, não um ponto, mas uma linha ou um plano, um certo volver de ambas as retinas é necessario para cada posição do objecto.

Só quando esse volver póde ser produzido por uma combinação de musculos que se póde effectuar com facilidade e por bastante tempo, é que podemos olhar para o objecto por muito tempo, sem fadiga.

Consequentemente, não devemos pensar que a posição natural do livro, emquanto lemos, depende do acaso.

E' uma necessidade physiologica ; se nos esforçamos contra ella, o olho fatiga-se, e se o esforço é regularmente repetido e por muito tempo, o resultado é um desarranjo da acção harmonica dos musculos do olho.



E' por esta razão que tão fatigante se torna olhar para as pinturas de uma galeria , penduradas alto a uma parede vertical, ao passo que poderíamos ver, sem nos fatigar, o mesmo numero de pinturas collocadas em frente de nós, successivamente, n'um cavallete.

Pela mesma razão é tão nocivo o ler deitado, e produz, como amiudo temos occasião de observar, grande fraqueza de vista (*asthenopia*) nas pessoas que são forçadas a estar por muito tempo deitadas.

E' por conseguinte necessario, se precisamos olhar por muito tempo para uma superficie plana, como um livro, por exemplo, collocar este de modo que a posição central do eixo da visão seja dirigida n'um angulo de mais ou menos  $45^{\circ}$  para baixo, e deveremos portanto dar ao livro uma inclinação que o colloque quasi perpendicular com o nosso eixo da visão, isto é, a um angulo de cêrca de  $45^{\circ}$ , com o horizonte.

Para escrever, seria de vantagem igual inclinação do livro, mas razões mecanicas impedem isto, e não podemos deixar de contentar-nos com um angulo de  $20^{\circ}$  mais ou menos.

A fim de corresponder a ambas estas exigencias, mandei fazer uma escrevaninha, que por meio de um apparelho muito simples dá a posição desejada, assim para ler como para escrever.

Ha, como no modelo de Heinemann, uma aba que se levanta e desce. Pela fórma que dei a esta aba, e

alguns pequenos pormenores na construcção, alcancei dar, sem inconveniencia mecanica, a inclinação de 20° para escrever e de 40° para ler. Para escrever, a distancia entre a escrivaninha e o banco é de zero ; para ler é de 5 pollegadas inglezas, o que não apresenta desvantagem e habilita os alumnos a mudarem-se dos seus lugares mais facilmente.

Se eu fôra a restringir-me a propôr uma tal escrivaninha, illudir-me-ia na esperanza de vê-la introduzida nas escolas inglezas.

A grande difficuldade de dar aos alumnos de diversas idades conveniente mobilia de escola, não seria quanto a esse ponto diminuida.

Recommendar-vos-ei pois o systema dos Estados-Unidos, onde cada alumno tem o seu banco e escrivaninha medida ? ou o systema da Suissa, onde sete ou mais differentes tamanhos de bancos e escrivaninhas são feitos para as differentes classes ?

Não o faria, pela mesma razão que não receitaria a um de meus doentes, um medicamento, sabendo d'ante-mão que elle o não tomaria. Preferiria um tratamento menos efficaç, mas que offerecesse mais probabilidade de ser seguido.

Tenho, por conseguinte, feito esforços para encontrar um methodo pelo qual a mobilia das escolas inglezas possa ser grandemente aperfeiçoada, sem que venha elle muito violentamente de encontro a outras disposições e ao methodo de ensino aqui usado, e que, não obstante, satisfaça as exigencias da hygiene tanto quanto seja possivel.

Proporei, por consequencia, o seguinte :

1.º Um e o mesmo tamanho e modelo de escrivaninha deveria ser usado para crianças e pessoas crescidas de ambos os sexos.

2.º A adaptação á altura de cada alumno seria effectuada pela variação da altura do assento do banco e do descanso para os pés.

3.º A beira da escrivaninha deverá ser sempre perpendicular com a do banco.

4.º Todos os bancos deverão ser de encosto, e o alto deste deverá ser sempre uma pollegada mais baixo que a beira da escrivaninha para rapazes, e uma pollegada mais alto que a beira da escrivaninha para meninas.

5.º Em todas as classes em que os rapazes mudam de lugares, a altura do banco de cada alumno deverá ser precisamente adaptada em proporção ao termo médio da altura dos alumnos.

6.º Em todas as escolas de meninas, em todas as escolas de rapazes em que os alumnos não mudam de lugares, nas escolas internas, e nas escolas em casas particulares, o banco de cada alumno deveria ser exactamente graduado em proporção á altura do alumno.

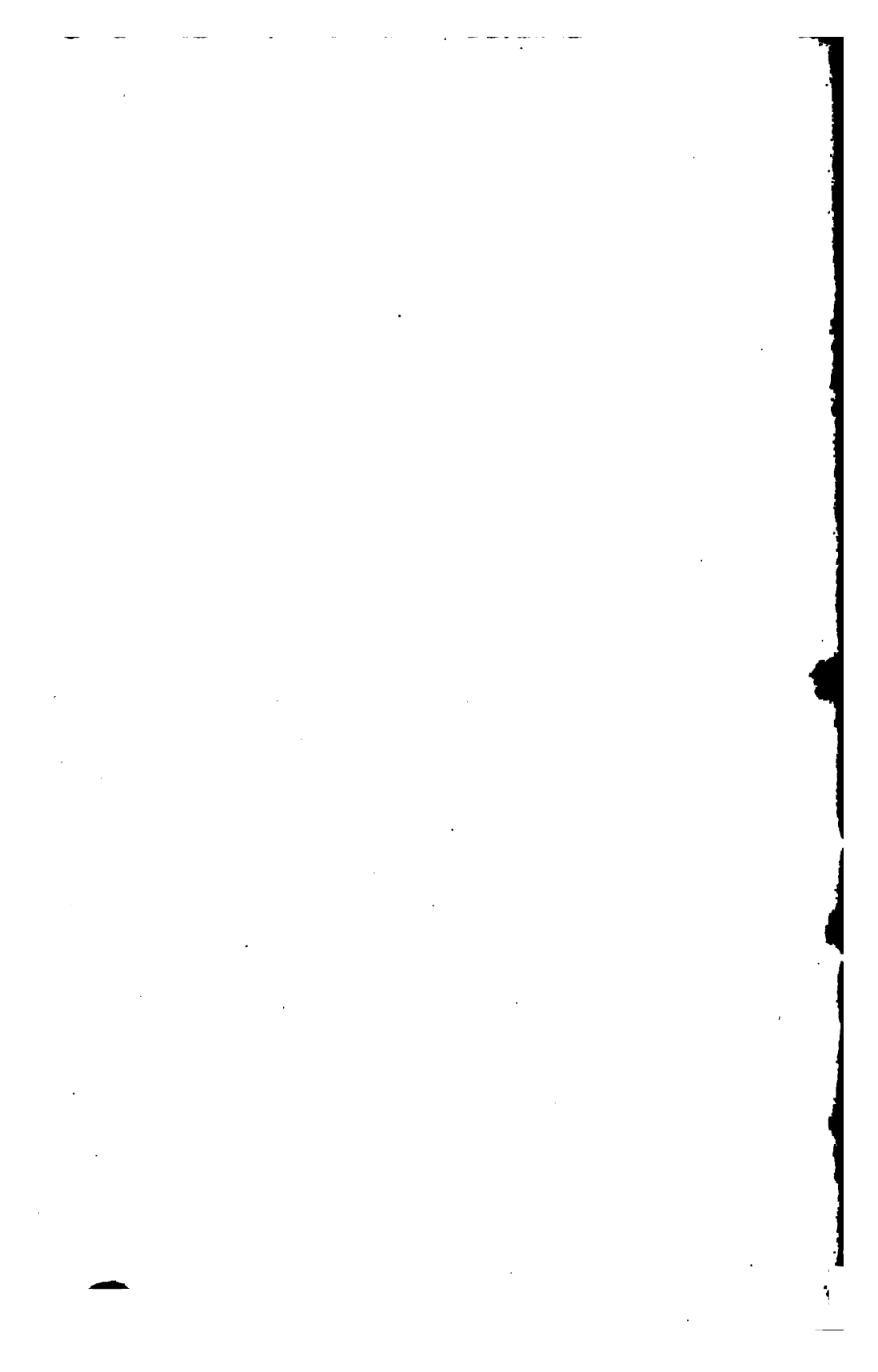
Para tornar praticavel esta importante disposição, inventei uma cadeira, cujo assento póde ser levantado e baixado por meio de um parafuso, ao passo que o encosto é ao mesmo tempo trazido para diante em proporção.

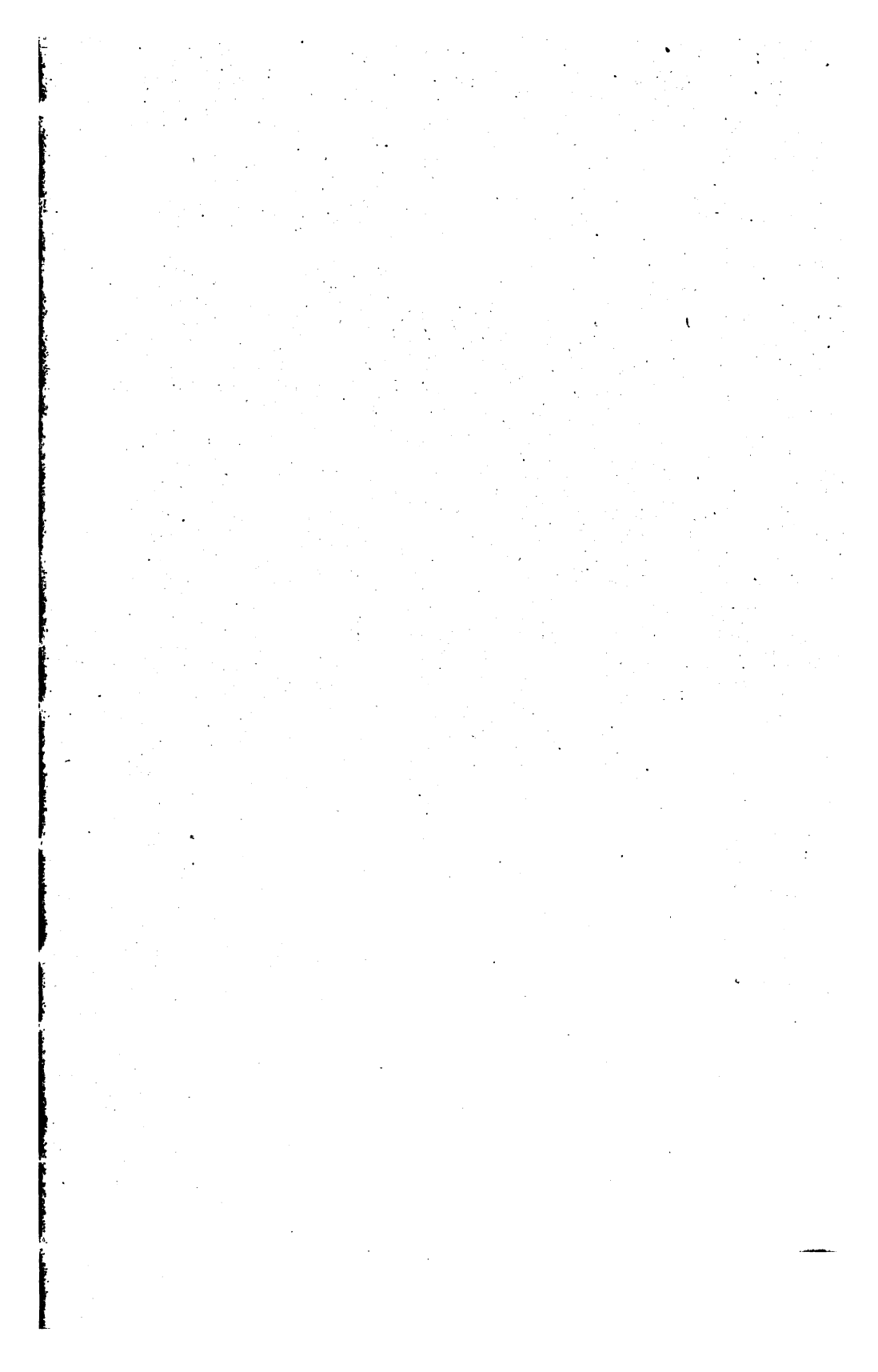
Uma tal cadeira servirá perfeitamente para uma

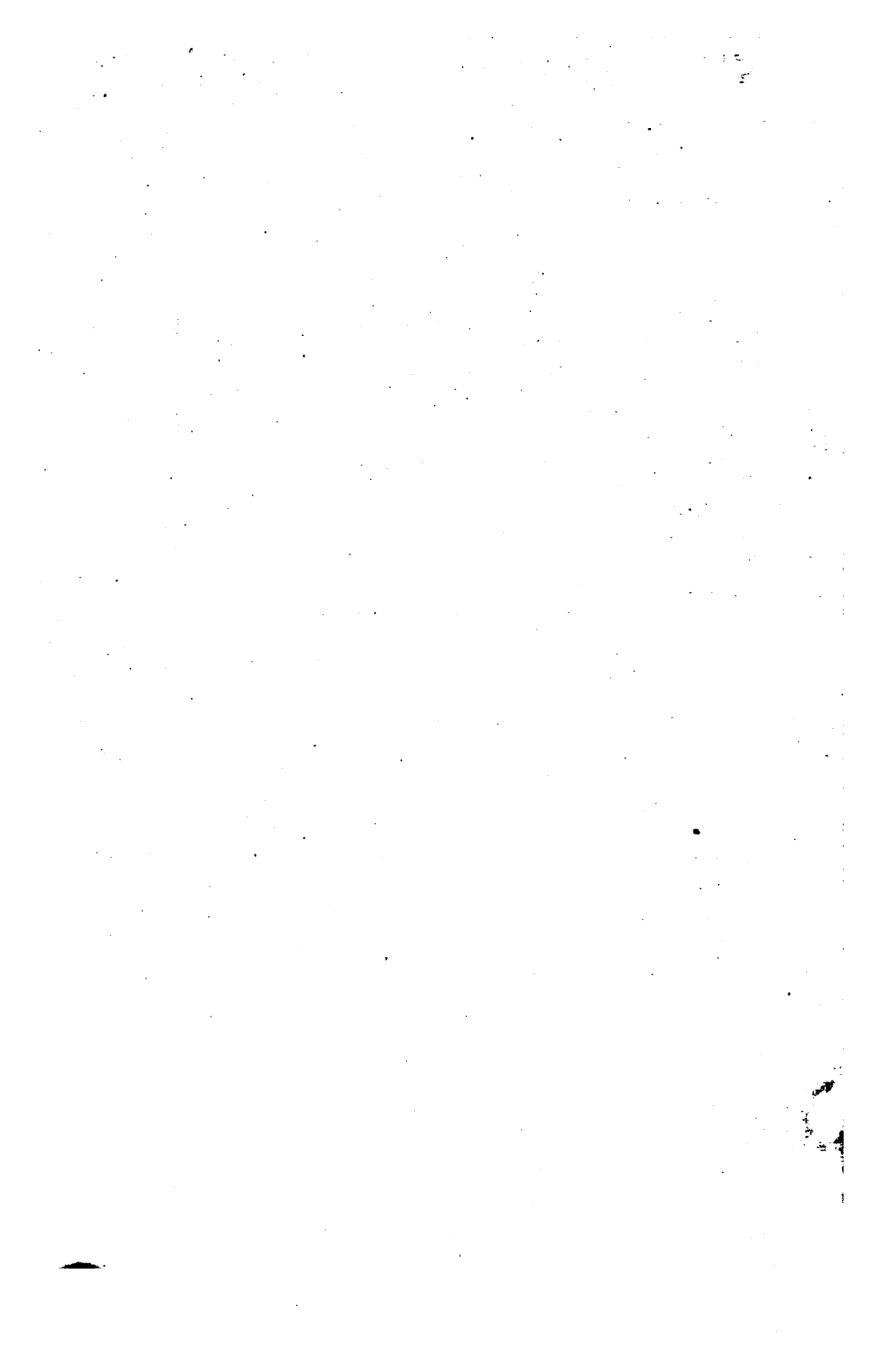
criança ou para uma pessoa crescida, sem mudança de escrivaninha, acompanhará o crescimento da criança, e habilita-a a estar, quer lendo, quer escrevendo, n'uma posição commoda e salutar, que facilita a instrucção e a disciplina.

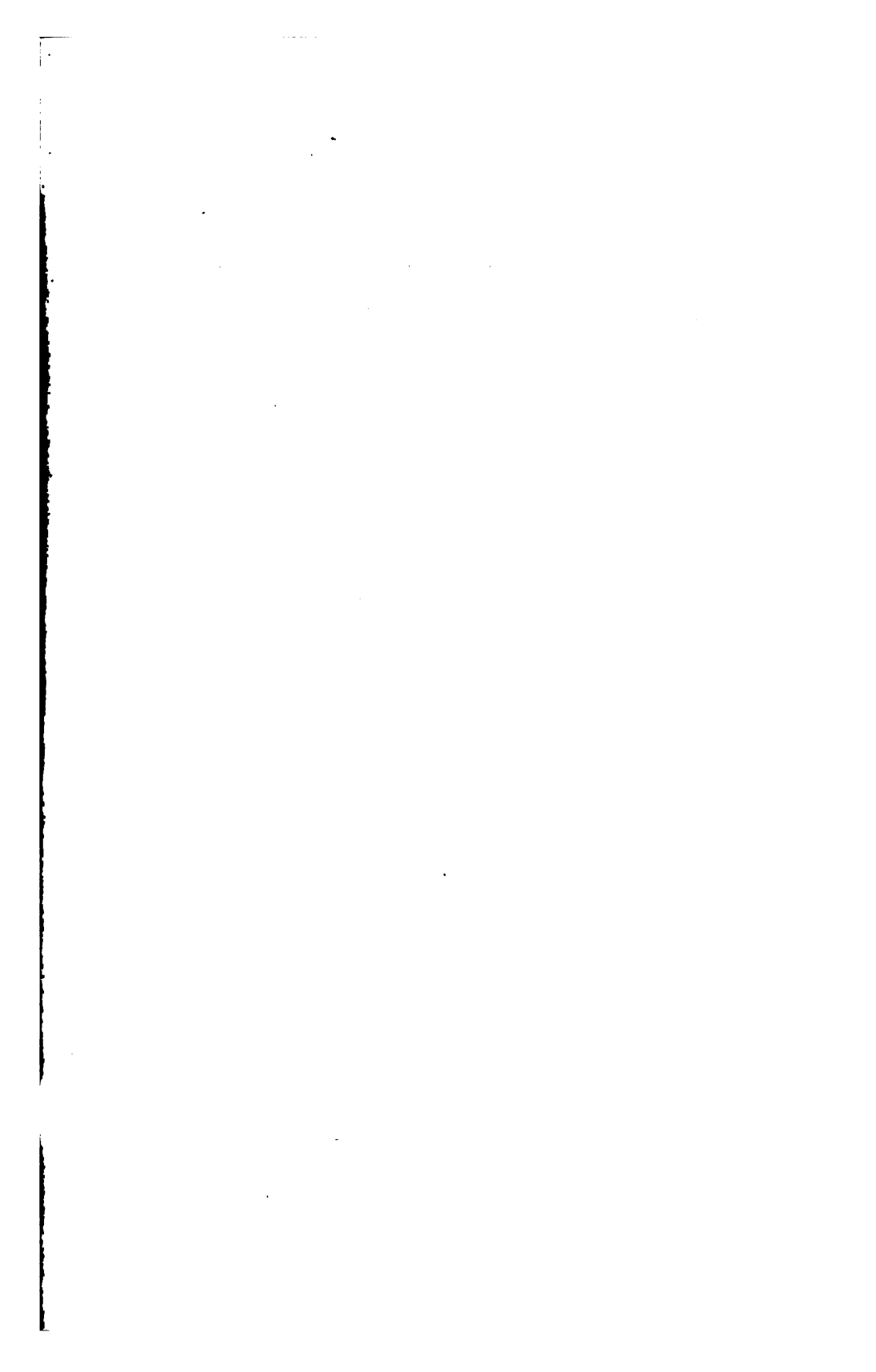
Se em alguma escola especial forem encontradas difficuldades na introducção deste systema, dar-me-á prazer o ajudar com os meus conselhos a vencê-las.

---



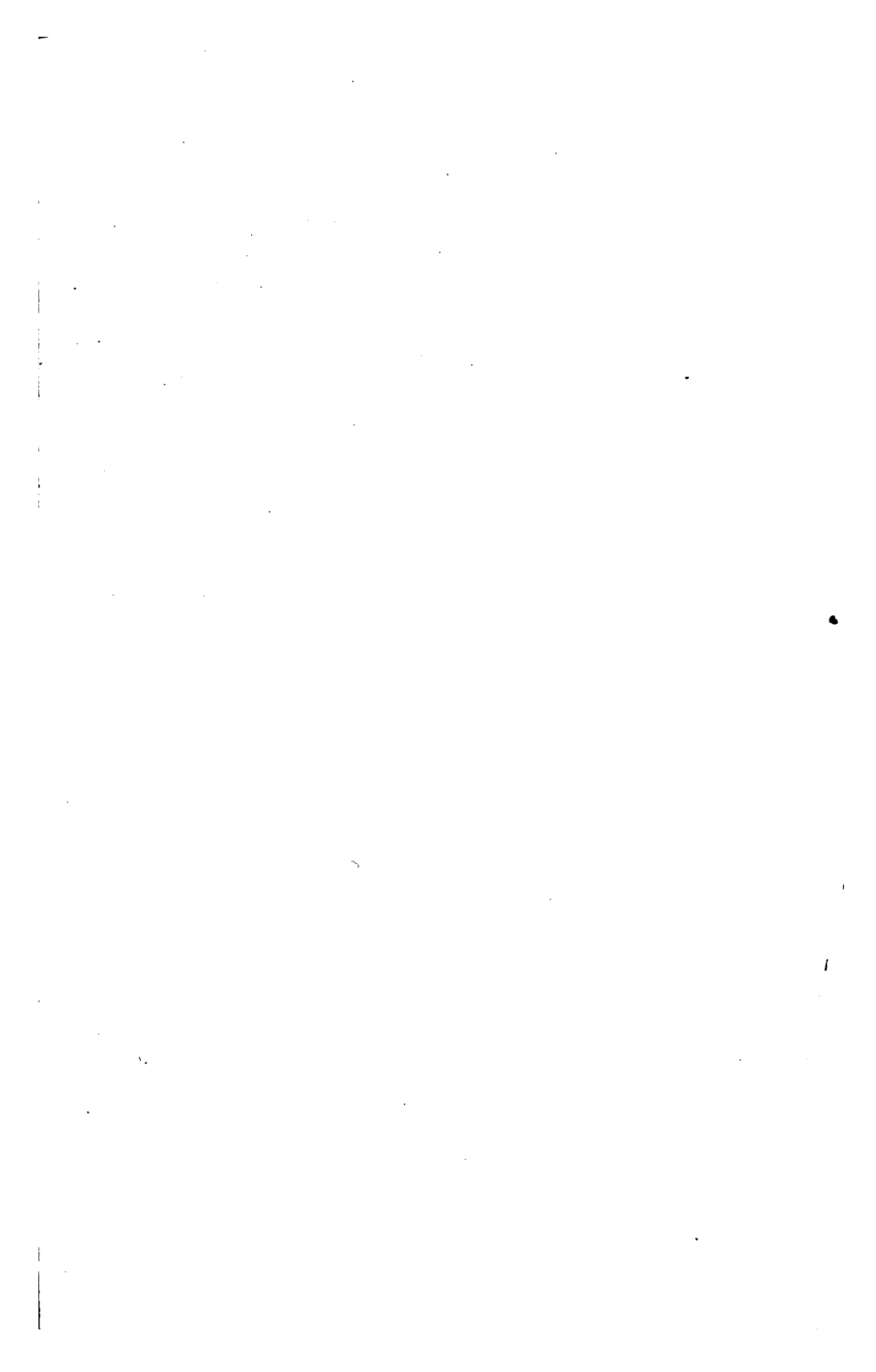


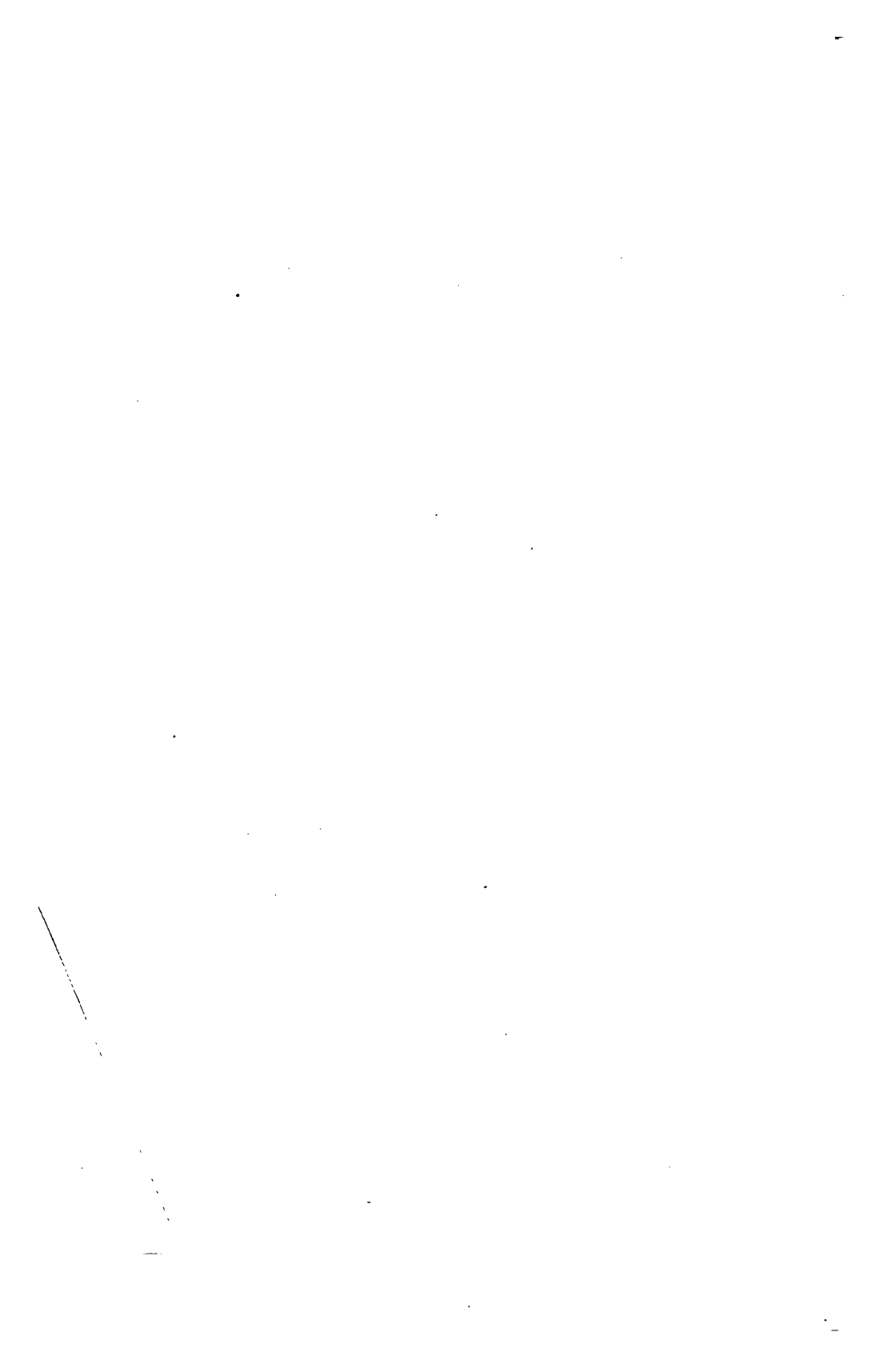












LB3408 .L55  
A vida na escola, considerada em re  
Gutman Library APO6742



3 2044 029 014 610